



**“ CONVENIO INTERADMINISTRATIVO
SUSCRITO ENTRE EL DEPARTAMENTO DE LA
GUAJIRA, EL FONDO MIXTO PARA LA
PROMOCIÓN DE LA CULTURA Y LAS ARTES DE
LA GUAJIRA Y ARTESANIAS DE COLOMBIA
SGD98018”**

INFORME DE AVANCE No. 02

RIOHACHA, DICIEMBRE 1999

TABLA DE CONTENIDO

	Pag.
INTRODUCCIÓN	
1. Informe Operativo	2-4
2. Informe de Ejecución	
2.1 Proyecto de Capacitación en Técnicas de tinturado con Productos etnobotánicos y diseños ancestrales de tejido wayuu en la zona de Macuira y Sipanao.	5-6
2.2 Implementación de un programa de capacitación sobre técnicas y diseños ancestrales en la comunidad Wayuu de Carraipia.	7
2.3. Proyecto Integral de capacitación, producción y comercialización de Artesanías. Mujeres Wayuu del Cabo de la Vela	8
2.4 Adquisición de materia prima para un programa de capacitación en la comunidad Wayuu de Ceura.	9
2.5 Proyecto Integral de capacitación, producción y comercialización de Artesanías en Curazao, San Juan.	10
2.6. Programa de capacitación para el rescate sobre la utilización y manejo de tintes extraídos de plantas de la Región en Puerto Estrella.	11
2.7 Proyecto Integral de capacitación, producción y comercialización de artesanías Wayuu. Fundación Jayuir.	12
2.8 Capacitación teórico práctico de diseños ancestrales de artesanías en la comunidad wayuu Villa Fátima	13
2.9. Capacitación teórico práctico de diseños y combinación de colores En la comunidad Wayuu de Trupio Gacho	14
3. Informe Financiero	
3.1 Balance de Recursos del Convenio	15
3.2 Desembolsos efectuados	15
3.2.1 Desembolsos Pendientes	15
3.2.2 Inversión de Recursos	15
3.1.3.1 Desembolsos a comunidades	15
3.3 Cuadro Resumen Desembolsos a Comunidades	16-17
4. Cuadro resumen de Avances	17-18
ANEXOS	18-20

INTRODUCCIÓN

Me es de grato placer rendir el segundo informe del Convenio para el Desarrollo suscrito por el Fondo Mixto para la Promoción de la Cultura y las Artes de La Guajira, Artesanías de Colombia, en el cual hacemos una síntesis de cada uno de los proyectos que se están ejecutando, gracias a la ayuda de artesanías de Colombia nuestros artesanos han logrado el rescate de técnicas y diseños ancestralmente utilizados.

1. INFORME OPERATIVO

Según Acta Técnica No. 001 de Noviembre 5 de 1998, se aprobaron los siguientes proyectos:

- ☛ **Adquisición de materia prima para núcleo de artesanos de la comunidad de El Molino. \$3.105.000.00.**
- ☛ **Adquisición de materiales para la elaboración de artesanías para el grupo de artesanos de la cultura Arawak y Wayuu de San Juan del Cesar. \$2.500.000.00.**
- ☛ **Adquisición de materia prima para un programa de capacitación en la comunidad Wayuu de Ceura. \$4.000.000.00.**
- ☛ **Capacitación en técnicas en tinturado con productos etnobotánicos y diseños ancestrales de tejido Wayuu en la Zona de Macuira y Sipanao. \$3.700.000.00.**
- ☛ **Capacitación en técnicas de tallado en carbón en la Comunidad Indígena de Chispana. \$4.000.000.00.**
- ☛ **Programa de Capacitación para el rescate del saber sobre la utilización y manejo de tintes extraídos de plantas de la Región en Puerto Estrella. \$3.132.000.00.**
- ☛ **Capacitación teórico practico de diseños ancestrales de Artesanías en la Comunidad Wayuu de Villa Fátima. \$3.300.000.00.**
- ☛ **Implementación de un programa de capacitación en técnicas de tinturado y diseños ancestrales en la Comunidad Wayuu de Paraguaipoa. \$2.818.500.00.**

CONVENIO INTERADMINISTRATIVO SUSCRITO ENTRE EL DEPARTAMENTO DE LA GUAJIRA, EL FONDO MIXTO PARA LA PROMOCIÓN DE LA CULTURA Y LAS ARTES DE LA GUAJIRA Y ARTESANÍAS DE COLOMBIA S.A. SGD98018

- ☛ **Implementación de un programa de capacitación sobre técnicas de diseños ancestrales en la Comunidad Wayuu de Carraipia. \$3.515.000.00.**
- ☛ **Capacitación en tejidos ancestrales Wayuu en la Comunidad de Trupio Gacho. \$2.606.050.00.**
- ☛ **Capacitación en tejidos, diseños, y técnicas ancestrales de artesanías en la Comunidad Indígena provincial. \$2.606.050.00.**
- ☛ **Capacitación en diseños ancestrales en tejido en la Comunidad de Cerrode. \$2.606.050.00.**
- ☛ **Rescate de tejidos y diseños ancestrales en la Comunidad Wayuu Ishirua. \$3.515.500.00.**
- ☛ **Capacitación integral para la producción y comercialización de artesanías en Kasushi. \$3.722.000.00.**
- ☛ **Capacitación en combinación de colores, diseños y comercialización de artesanías en Puerto Chimare. \$3.515.500.00**
- ☛ **Programa de capacitación para la diversificación de productos artesanales en Kamuchasain. \$2.856.050.00.**
- ☛ **Capacitación en producción y comercialización de artesanías en paja natural en Warerapa. \$2.953.500.00.**
- ☛ **Administrando mi taller artesanal. Asociación de Autoridades Tradicionales Kottirrawa de Bahía Portete. \$3.500.000.00.**
- ☛ **Proyecto Integral de capacitación, producción y comercialización de artesanías. Fundación Jayuir. \$3.090.000.00**

CONVENIO INTERADMINISTRATIVO SUSCRITO ENTRE EL DEPARTAMENTO DE LA GUAJIRA, EL FONDO MIXTO PARA LA PROMOCIÓN DE LA CULTURA Y LAS ARTES DE LA GUAJIRA Y ARTESANÍAS DE COLOMBIA S.A. SGD98018

- ☛ Proyecto Integral de capacitación, producción y comercialización de artesanías. Mujeres del Cabo de la Vela. \$3.300.000.00.
- ☛ Proyecto Integral de capacitación, producción y comercialización de artesanías en Curazao. Asociación de Fiqueros de Curazao. \$4.400.000.00

Para el desarrollo de estos proyectos las comunidades hacen su aporte en mano de obra y herramientas.

2. INFORME DE EJECUCION

BENEFICIARIOS A LOS QUE SE LE HA HECHO EFECTIVO EL TERCER DESEMBOLSO

Se encuentran en ejecución en su etapa final y se hizo el tercer desembolso en el mes de Noviembre del año en curso los siguientes proyectos:

2.1 Proyecto: Capacitación en Técnicas en Tinturado con productos etnobotánicos y diseños ancestrales de tejido Wayuu en la Zona de Macuira y sipanao. \$3.700.000.oo. Representante Legal EUDOXIA GONZALEZ IGUARAN.C.C.\$27.037.458 DE Maicao. Los desembolsos se efectuaron de siguiente manera:

Primer desembolso 35% febrero 17	\$ 1.295.000.oo
Segundo Desembolso 35% Junio 30	1.295.000.oo
Tercer desembolso 30% Noviembre 30	1.110.000.oo

El mecanismo a utilizar para el desarrollo del proyecto es la modalidad teórico práctico, que está a cargo de la Instructora EUDOXIA GONZALEZ IGUARAN, experta en artesanías y se desarrollo en tres etapas.

El proyecto se encuentra en la etapa de comercialización, para lo cual el grupo artesanal ha asistido a ferias y ruedas de negocios a través de los cuales han logrado importantes contactos con fundaciones y países tales como España y la Unión Europea.

Con este proyecto se estaban beneficiando 50 artesanos, luego ingresaron 9 artesanas las cuales reciben capacitación inicialmente en elaboración de mochilas de diferentes tamaños y diseños; de los artesanos antiguos 13 se están capacitando en la elaboración en la elaboración de flecos, 13 en la elaboración de chinchorros, 20 artesanas en la elaboración de accesorios tales como: porta gafas, porta vasos,

CONVENIO INTERADMINISTRATIVO SUSCRITO ENTRE EL DEPARTAMENTO DE LA GUAJIRA, EL FONDO MIXTO PARA LA PROMOCIÓN DE LA CULTURA Y LAS ARTES DE LA GUAJIRA Y ARTESANÍAS DE COLOMBIA S.A. SGD98018

forros para celular, forros para linternas billeteras, individuales entre otros. Cabe destacar que hay 4 artesanos que están elaborando mochilas puesto que esta actividad era exclusiva de mujeres la calidad de estas artesanías son óptimas. Tal como se había previsto esta efectuando la rotación de los artesanos para ser capacitados para elaborar los diferentes productos artesanales, al igual que la creación del Fondo de materia prima.

CONVENIO INTERADMINISTRATIVO SUSCRITO ENTRE EL DEPARTAMENTO DE LA GUAJIRA, EL FONDO MIXTO PARA LA PROMOCIÓN DE LA CULTURA Y LAS ARTES DE LA GUAJIRA Y ARTESANÍAS DE COLOMBIA S.A. SGD98018

2.2 Proyecto: Implementación de un programa de capacitación sobre técnicas y diseños ancestrales en la Comunidad Wayuu de Carraipía. \$3.515.500.oo. Representante legal OSCAR VICENTE PUSHAINA PIMIENTA. CC.# 15.238.198 de Maicao. Instructora: María E. Epieyú. Los Desembolsos efectuados son los siguientes:

Primer desembolso 35% febrero 17	\$ 1.230.425.oo
Segundo Desembolso 35% Junio 30	1.230.425.oo
Tercer desembolso 30% Noviembre 30	1.054.650.oo

El proyecto se encuentra en la etapa de comercialización, para lo cual los artesanos establecieron contacto con comerciantes de la hermana República de Venezuela.

CONVENIO INTERADMINISTRATIVO SUSCRITO ENTRE EL DEPARTAMENTO DE LA GUAJIRA, EL FONDO MIXTO PARA LA PROMOCIÓN DE LA CULTURA Y LAS ARTES DE LA GUAJIRA Y ARTESANÍAS DE COLOMBIA S.A. SGD98018

2.3. Proyecto Integral de capacitación, producción y comercialización de artesanías. Mujeres del Cabo de la Vela. \$3.300.000.oo. Representante Leal: ISAIDA PINO. C.C. #40.916.289 de Riohacha.

Los Desembolsos efectuados son los siguientes:

Primer desembolso 35% febrero 17	\$ 1.230.425.oo
Segundo Desembolso 35% Julio 29	1.230.425.oo
Tercer desembolso 30% Diciembre	1.054.650.oo

Se encuentra en la etapa de comercialización la cual lo hacen directamente, con los turistas que visitan a este sitio turístico. La comercialización en los actuales momentos se encuentra en recesión puesto que la ola invernal ha afectado las vías de penetración a esta comunidad imposibilitando la entrada y salida.

BENEFICIARIOS A LOS QUE SE LE HA HECHO EFECTIVO EL SEGUNDO DESEMBOLSO

Han recibido el segundo desembolso los siguientes proyectos:

2.4 Proyecto: Adquisición de materias primas para un programa de capacitación en la comunidad Wayuu de Ceura. \$4.000.000.00.

El Representante Legal de la Asociación de Autoridades Tradicionales Wayuu del Clan Epieyu de la Zona de Ceura, autorizó a la Señora Lucia Inciarte Epieyu, para que ejecutara y fuese instructora, por su amplia experiencia en materia artesanal.

Los Desembolsos efectuados son los siguientes:

Primer desembolso 35% febrero 17	\$ 1.400.000.00
Segundo Desembolso 35% Julio 26	1.400.000.00

El proyecto se encuentra en la etapa de producción y a la vez esta comunidad ha buscado mecanismos de comercialización a través del Festival de la Cultura Wayuu y la Macro Regional de pueblos Indígenas realizada en la ranchería Yotojoroy, municipio de Maicao.

CONVENIO INTERADMINISTRATIVO SUSCRITO ENTRE EL DEPARTAMENTO DE LA GUAJIRA, EL FONDO MIXTO PARA LA PROMOCIÓN DE LA CULTURA Y LAS ARTES DE LA GUAJIRA Y ARTESANÍAS DE COLOMBIA S.A. SGD98018

2.5 Proyecto Integral de capacitación producción y comercialización de artesanías en Curazao. Asociación de Fiqueros de Curazao. \$4.400.000.00. Representante Legal JOSE FRANCISCO SARMIENTO C.C. # 12.709.977 de Valledupar.

Los Desembolsos efectuados son los siguientes:

Primer desembolso 35% febrero 17\$ 1.540.000.00
Segundo Desembolso 35% Sept 16 1.540.000.00

El proyecto se encuentra en la etapa de producción y recibieron asesoría de la Diseñadora Diana Franco, con lo cual se logró la diversificación de los productos y la incursión de nuevos diseños, las artesanías elaboradas son de óptima calidad y han asistido a ferias a nivel local tal como la feria que se realiza alterna a El Festival Nacional de Compositores, cabe anotar la sugerencia hecha por la diseñadora en lo referente a la calidad de los productos con los cuales podrían asistir a EXPOARTESANIAS, desafortunadamente no fue posible.

CONVENIO INTERADMINISTRATIVO SUSCRITO ENTRE EL DEPARTAMENTO DE LA GUAJIRA, EL FONDO MIXTO PARA LA PROMOCIÓN DE LA CULTURA Y LAS ARTES DE LA GUAJIRA Y ARTESANÍAS DE COLOMBIA S.A. SGD98018

2.6. Proyecto : Programa de capacitación para el rescate sobre la utilización y manejo de tintes extraídos de plantas de la Región en Puerto Estrella, \$3.132.000.oo. Representante legal ENILDA MORALES.

Los Desembolsos efectuados son los siguientes:

Primer desembolso 35% febrero 17	\$ 1.230.425.oo
Segundo Desembolso 35% Julio 21	1.230.425.oo

Esta es una de las comunidades beneficiadas, más distante a la Capital, el proyecto esta en la etapa de producción, no han podido establecer contactos para comercialización puesto que se encuentran incomunicados por la ola invernal.

BENEFICIARIOS A LOS QUE SE LE HA HECHO EFECTIVO EL PRIMER DESEMBOLSO

2.7. Proyecto integral de capacitación , producción y comercialización de artesanías Wayuu. Fundación Jayuir. \$3.090.000.00

Desembolsos efectuados

Primer Desembolso Noviembre 30

\$ 1.236.000.00

CONVENIO INTERADMINISTRATIVO SUSCRITO ENTRE EL DEPARTAMENTO DE LA GUAJIRA, EL FONDO MIXTO PARA LA PROMOCIÓN DE LA CULTURA Y LAS ARTES DE LA GUAJIRA Y ARTESANÍAS DE COLOMBIA S.A. SGD98018

2.8. Capacitación teórico práctico de diseños ancestrales de artesanías en la comunidad wayuu Villa Fátima, municipio de Riohacha.

Desembolsos efectuados:

Primer desembolso Diciembre \$1.320.000.00

CONVENIO INTERADMINISTRATIVO SUSCRITO ENTRE EL DEPARTAMENTO DE LA GUAJIRA, EL FONDO MIXTO PARA LA PROMOCIÓN DE LA CULTURA Y LAS ARTES DE LA GUAJIRA Y ARTESANÍAS DE COLOMBIA S.A. SGD98018

2.9. Capacitación teórico práctico de diseños y combinación de colores en la comunidad wayuu de Trupio Gacho.

Desembolsos efectuados:

Primer desembolso	Diciembre	\$1.042.420.00
--------------------------	------------------	-----------------------

CONVENIO INTERADMINISTRATIVO SUSCRITO ENTRE EL DEPARTAMENTO DE LA GUAJIRA, EL FONDO MIXTO PARA LA PROMOCIÓN DE LA CULTURA Y LAS ARTES DE LA GUAJIRA Y ARTESANÍAS DE COLOMBIA S.A. SGD98018

4 CUADRO RESUMEN DE AVANCE

MUNICIPIO COMUNIDAD	PROYECTO (Conjunto de Actividades)	OFICIO Y TECNICA	TIPO DE POBLA.	TIPO DE ACTIV.	ACTIV. PROGRA.	T. DE BENEF.	T. HORAS ROGRA.	DESCRIPCIÓN DE ACTIVIDADES	LOGROS Y RESULTADOS	FECHA	ESTADO DEL PYTO
URIBIA Asociación de Autoridades Tradicionales Wayuu. Anas Anawa. Carraipia.	Capacitar para contribuir al rescate de diseños y técnicas artesanales para producir diferentes productos artesanales.	Tejeduría	Indígena Wayuu	2	3	5 H. 30 M.	600	En un taller artesanal se concentran los artesanos quienes recibieron la capacitación impartida por una instructora tendiente a mejorar el tejido y al mismo tiempo lograr el rescate de técnicas, y produciendo artesanías para la venta y con los recursos obtenidos el 50% será para beneficio de los artesanos y el restante para ser invertido en materia prima.	Se construyó una enramada y se están produciendo los artesanos han logrado contactar con mercados internacionales.	11.-5-98 02.-17-99 06-30-99 11-30-99	Etapa final, último desembolso \$3.515.500 Por desembolsar \$ 0.
URIBIA Comité Cívico prodesarrollo de Puerto Estrella.	Rescatar técnicas de tinturado, diseños y tejidos ancestrales, y lograr la producción de artesanías a través de la capacitación.	Tinturado Tejeduría manual	Indígenas Wayuu	2	3	30 M.	360	Instructora: Esther Arens. Quien se encarga de capacitar al grupo en técnicas de tinturado y mejoramiento del tejido, con el fin de que los artesanos estén en la capacidad de realizar artesanías y lograr la venta de los mismos y se prevee la creación de un fondo de materia prima.	Reactivación de la Casa artesanal y producción de artesanías.	11.-05-98 04.-21-99 07-21-99	Iniciado, segundo desembolso \$2.192.400.o. Por desembolsar \$939.600.
URIBIA Asociación de Artesanos de la Zona de Macuira y Sipenao. El Paraíso.	Capacitar en técnicas ancestrales de tinturado y diseños de artesanías y lograr la producción de las mismas.	Tinturado y Tejeduría Manual	Indígenas Wayuu	2	3	7H. 43 M. 9 art. más	360	Instructora: Eudoxia González. Bajo la dirección de esta instructora se capacitan a 50 artesanos en tintes naturales y el mejoramiento del tejido a través del rescate de diseños al mismo tiempo van elaborando artesanías.	Reactivación de la Asociación de artesanos y la elaboración de artesanías, contactos comerciales con Fundaciones y países como España.	11.-05-98 02-17-99 06-30-99 11-30-99	Avanzado Último desembolso \$3.700.000. Por desembolsar \$0.
SAN JUAN Asociación de Figueros de Curazao y la Junta	Capacitar y producir muestras artesanales a través de la capacitación y lograr la venta de los mismos.	Tejeduría manual	Indígenas y no indígenas wiwa.	2	3	25 M 15 H.	360	Instructor: José Francisco Sarmiento A través del instructor se capacita al grupo con el fin de mejorar el tejido y rescatar algunas técnicas empleadas, a la vez	Reactivación de la Asociación y elaboración de artesanías, de óptima calidad, participación en ferias.	11.-05-98 02-17-99 09-16-99	Avanzado Segundo desembolso \$3.080.000. Por desembolsar \$1.320.000.

CONVENIO INTERADMINISTRATIVO SUSCRITO ENTRE EL DEPARTAMENTO DE LA GUAJIRA, EL FONDO MIXTO PARA LA PROMOCIÓN DE LA CULTURA Y LAS ARTES DE LA GUAJIRA Y ARTESANÍAS DE COLOMBIA S.A. SGD98018

								elaboran los artículos que comercializarán de los cuales el 50% es para el beneficio del grupo y el restante para el fondo de materia prima.			
MAICAO Asociación de Autoridades Indígenas Wayuu del Clan Epicyá de la Zona de Ceura.	Capacitar y producir muestras artesanales resultante de la capacitación.	Tejeduría manual	Indígenas Wayuu	2	3	25 M. 5 H.	360	Con una instructora wayuu se capacita el grupo de artesanos en mejoramiento del tejido y rescate de técnicas y producir artesanías que se venderán y se creará un fondo de materia prima.	Elaboración de artículos artesanales de óptima calidad; participación en ferias.	11.-05-98 02-17-99 07-26-99	Avanzado Segundo desembolso \$2.800.000. Por desembolsar \$1.200.000.
URIBIA Comité Artesanal Mujer Wayuu del Cabo de la Vela.	Rescatar, mejorar la calidad de las artesanías y comercializarlos.	Tejeduría manual	Indígenas Wayuu	2	2	30 M.	360	A través de una instructora se capacita el grupo en mejoramiento de los productos artesanales y rescate del mismo y comercialización para lo cual se prevee la creación de un fondo de materia prima con el fin de garantizar la permanencia del grupo.	Reactivación del comité artesanal y elaboración de artesanías, comercialización directa con turistas.	11.-05-98 02-17-99 06-30-99	Avanzado Ultimo desembolso \$3.300.000.o. Por desembolsar \$0.
RIOHACHA Organización indígena Wayuu Apatirrawaa	Rescatar y mejorar la calidad de las artesanías y buscar canales de comercialización	Tejeduría manual	Indígenas Wayuu	2	2	35 M	360	Con la ayuda de la instructora se capacitará al grupo en las diversa técnicas de elaboración de artesanías y se prevee la creación de un fondo de Materia Prima	Reactivación de la labor artesanal y búsqueda de mecanismo para la comercialización de los mismos	11-05-98 12-14-99	Iniciado Primer desembolso \$1.320.000.o
RIOHACHA Fundación Jayuir	Rescatar y mejorar la calidad de las artesanías y buscar canales de comercialización	Tejeduría manual	Indígenas Wayuu	2	2	35M	360	A través de la instructora artesanal se pretende capacitar a las artesanas para el rescate de diseños y técnicas ancestrales	Reactivación de la labor artesanal y búsqueda de mecanismo para la comercialización de los mismos	11-05-98 12-14-99	Iniciado Primer desembolso \$1.236.000.o
BARRANCAS Asociación de artesanas de Trupio Gacho	Rescatar y mejorar la calidad de las artesanías y buscar canales de comercialización	Tejeduría manual	Indígenas Wayuu	2	2	35M	360	La instructora esta en la capacidad de capacitar a los artesanos para el rescate de técnicas y diseños ancestrales	Reactivación de la labor artesanal y búsqueda de mecanismo para la comercialización de los mismos	11-05-98 12-14-99	Iniciado Primer desembolso \$1.042.420.o